(1) Customer Invoice Address	(2) Remarks	DELIVERY NOTE
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN	Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728	(3) No. 5330718 (4) Date 14.11.18

(5) Supplier	(6) Freight	(7) Delivery (really)	Invoice
SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln	paid / unpaid	Railroad car / Carrier Freight goods / foreign vehicle Express goods / own vehicle Expreß Post	(8) No. 225320 (9) Date

(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(15) Additional Details	(12) Our Department	(13) Direct dial	(14) Our Ref No.
412	550003761404 13.11.18	07131/6444515	G. Lamanna		

(19) Shipment Method	paid (20)	unpaid	(21) Packing	(22) Marks	(23) Total Weight kg gross	(24) net
Collection EX W		X	look below		8400	7626

(25) Shipping Address	(26) Place of unload
Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN	17551

(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity	+/-	Remarks
1	250.1.4217.92 20.5.00504.00	Speed Gear 1st (Index -) 250 Bari	3330	Pi			
	Container Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 609416	383	Pi			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 609416	359	Pi			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 608196	479	Pi			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 608196	460	Pi			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 608196	351	Pi			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 608196	347	Pi			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 608196	338	Pi			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 608196	320	Pi			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 608196	293	Pi			

B

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3330
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 9
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 20.11.18
Firma

180208582
5008774522

	(42) Goods Inwards Remarks	(43) Quantity Check	(44) Quality Check	(45) Receiver	(46) Invoice Check
Date					
Name/ No.					

1) Sender/vendor

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

2) Vendor no. 91014398

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

5) Loading point

6) Date 14.11.18

7) Relation number

8) Shipment number 1031461

9) Forwarding agent

Abholung
Abholung

10) Forwarding agent number

11) Recipient

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

12) Customer number 30067

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

15) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no.,delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5330718	9	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	774	8400
5330720	1	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	86	927
5330721	8	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	688	7936

25) Total number 18

26) Volume cdm/loading meters

Total 27) 1548 28) 17263

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs 27.022

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignement

38) Means of transport number SC DB 130824 0

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party)
Above delivery received completely and intact

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 NOV 2018

"Ricevuto con riserva di

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date Time Signature

Company stamp/signature

44) The delivery contains ... pallets, of which were swapped
Euro skids Euro skids
Euro wire pal. conv. Euro wire pal. conv.

46) For ship-to party

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

Corresponds to VDA-Recommendation 4922, Vers. 2, Ausgabe August 1998/DIN/5018

(02) Supplier ID (V)

(08) Shipment No. (2S)

(10) Forwarder ID (4V)

(13) Cargo manifest no. (3K)

ISO 9001 ISO 14001

Seit über ... 50 Jahre

Schweitzer Spedition

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-009849 vom 14.11.2018

18-009849

Ludwigsburg, 15.11.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur

COTARKO GMBH
Henry Ford Str. 1
50735 Köln

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire

GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur

Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158

SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu **MODUGNO**
Land / Pays **Italien** Zeit / Temps
Datum / Date **19.11.2018**

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs

Benutzte Gen.-Nr.:

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu **Köln**
Land / Pays **Deutschland** Zeit / Temps
Datum / Date **14.11.2018**

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5330718-20	10	COLLI	Getriebeteile	17.263	
2	5330721	8	COLLI			
Summe: Total.		18,00	COLLI		17.263,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement

unfrei - Rechnung an Empfänger

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t
Kfz
Anhänger
Fahrer

22 Benutzter Grenzübergang

27 Gut 18-009849 empfangen am Datum / Date
Reception des marchandises le

20 COTARKO GMBH
D-50735 Köln
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre l'expéditeur

23 SCHWEITZER GmbH & Co.
D-71634 Ludwigsburg
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

GETRAG SPA
I-70026 MODUGNO
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire

KUEHNE + NAGEL
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
20 NOV 2018
"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"